Организация Объединенных Наций S/PRST/2004/41



Совет Безопасности

Distr.: General
2 November 2004
Russian
Original: English

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 5069-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 2 ноября 2004 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Положение в Гвинее-Бисау», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности выражает свою глубокую озабоченность в связи с событиями в Гвинее-Бисау, в результате которых 6 октября 2004 года были убиты начальник штаба вооруженных сил генерал Вериссиму Коррейа Сеабра и начальник управления кадров полковник Домингуш ди Барруш. Совет самым решительным образом осуждает такое применение силы для урегулирования разногласий или удовлетворения требований и, принимая во внимание позицию Африканского союза в отношении неконституционных смен правительств, изложенную в Алжирской декларации 1999 года и Ломейской декларации 2000 года, обращается к сторонам в Гвинее-Бисау с призывом воздерживаться от попыток силой захватить власть в Гвинее-Бисау.

Совет Безопасности принимает к сведению подписание 10 октября 2004 года в Бисау меморандума о взаимопонимании и учреждение комиссии по наблюдению за его осуществлением и подчеркивает, что правительство Гвинеи-Бисау и другие национальные власти должны быть по-прежнему привержены поощрению верховенства права и борьбе с безнаказанностью, в том числе при рассмотрении путей осуществления упомянутого выше соглашения.

Совет Безопасности настоятельно призывает все политические партии продолжать добросовестно взаимодействовать с национальными властями в целях завершения к апрелю 2005 года осуществления Переходной хартии до проведения президентских выборов.

Совет Безопасности подтверждает, что мир и стабильность в Гвинее-Бисау имеют исключительно большое значение для мира и безопасности в западноафриканском субрегионе. Сейчас, когда правительство Гвинеи-Бисау занимается решением военных, политических, организационных и экономических проблем, порождающих периодические политические потрясения и нестабильность в Гвинее-Бисау, Совет подчеркивает важность устранения их коренных причин, а также нахождения безотлагательных решений в целях улучшения положения в краткосрочном плане.

04-58654 (R) 021104 021104
0458654

Совет Безопасности подчеркивает необходимость принятия международным сообществом срочных мер по оказанию правительству Гвинеи-Бисау содействия в преодолении нынешнего кризиса, в частности по укреплению способности законных властей поддерживать политическую стабильность и находить правильные решения стоящих перед страной самых неотложных и фундаментальных задач, прежде всего задач по перестройке вооруженных сил, укреплению государства и его институтов и поощрению социально-экономического развития.

Совет Безопасности приветствует своевременную финансовую помощь в деле погашения задолженности по выплате денежного содержания военнослужащим, которую уже оказали правительству Гвинеи-Бисау Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и его члены. Совет обращается к международным донорам с призывом срочно внести взносы в бюджет правительства Гвинеи-Бисау для выплаты денежного содержания гражданским служащим и военным, а также рекомендует им делать взносы в Чрезвычайный фонд экономического регулирования для Гвинеи-Бисау, которым управляет ПРООН.

Совет Безопасности с признательностью принимает к сведению также тот факт, что недавно в Гвинее-Бисау побывала миссия по установлению фактов Сообщества португалоязычных стран (СПС).

Совет Безопасности вновь обращается к международному сообществу с призывом сохранять свою веру в процесс демократической консолидации в Гвинее-Бисау и подтвердить свою приверженность делу развития этой страны, особенно путем активной подготовки и участия в конференции за круглым столом, которая должна состояться в декабре этого года в Брюсселе.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей полной поддержке Представителя Генерального секретаря в Гвинее-Бисау и выражает свое намерение рассмотреть надлежащие пути усиления роли Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Гвинее-Бисау (ЮНОГБИС) в поощрении мира и безопасности, а также в координации усилий, направленных на обеспечение социально-экономического развития страны.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря представить Организации Объединенных Наций в своем следующем докладе о ЮНОГБИС и положении в Гвинее-Бисау предложения о том вкладе, который Организация Объединенных Наций могла бы внести в активные и скоординированные международные усилия по оказанию помощи Гвинее-Бисау».
